

SoundSport® Free juhtmevabad kõrvaklapid

TÄHTSAD ETTEVAATUSABINÕUD

1. Kasutage ainult tootja poolt ettenähtud varuosi/tarvikuid.

HOIATUS

- Hoidke kõrvaklapid väikestest lastest ja lemmikloomadest eemal, et vältida õnnetusi ja juhuslikku allaneelamist.
- Vältige pikaajalist valju heli kuulamist, sest see võib kahjustada Teie kõrvakuulmist.
- Vältige kõrvaklappide kasutamist autoga sõitmise ajal.
- Eemaldage kõrvaklapid või vähendage volüümi, kui kasutate neid liigeldes või ehitusplatside läheduses, et kuulda enda ümbrust ja vältida õnnetusi.
- Hoiduge kõrvaklappidega sukeldumisest ning ärge laske neil pikka aega olla kokkupuutes veega.
- Enne laadimiskapsli kasutamist, lugege juhiseid.
- Vältige katkise või modifitseeritud laadimiskapsli kasutamist.
- Hoidke laadimiskapsel eemal veest, vihmast, vedelikest ja lumest.
- Vältige laadimiskapsli kasutamist ettenähtust suurema elektrilise väljundiga.
- Vältige laadimiskapsli juppideks võtmist, purustamist ja kokkupuudet tulega. Valesti tagasi kokkupanek võib tekitada ohtu.
- Toode sisaldab magnetilisi osi. Enne kasutamist, pöörduge enda arsti poole veendumaks, et toode ei kahjusta Teie implanteeritavat meditsiinilist seadet.
- Hoidke patareisid sisaldavad tooted eemal liigsest kuumusest.
- Enne kõrvaklappide laadimiskapslis laadimist, eemaldage kõrvaklappidelt higi.

BOSE CONNECT APP

Laadige alla Bose Connect rakendus, et hoida enda tarkvara uuendatud, muutke enda kõrvaklappide seadeid, hallake mugavalt enda *Bluetooth* ühendusi ning saage ligipääs uutele funktsioonidele.

Mida ma saan Bose Connect rakendusega teha?

- Lülitada sisse Find My Buds funktsioon
- Kohandada enda kõrvaklappide elamust:
 - Panna enda kõrvaklappidele nimi
 - Valida häälkäskluse keel või keelata häälkäsklused
 - Reguleerida ooterežiimi taimerit
- Leida vastused korduma kippuvatele küsimustele
- Hoida enda kõrvaklapid uuendatud kõige värskemate uuendustega.

KOMPLEKT SISALDAB

- Bose® SoundSport® Free juhtmeteta kõrvaklapid
- Kaasaskantav laadimiskapsel
- USB-kaabel
- StayHear®+ Sport kõrvasisesed otsikud (Must: suur, hall: keskmine, valge: väike)

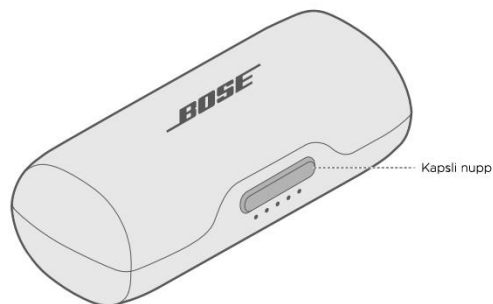
HIGILE JA ILMALE VASTUPIDAVUS

Antud kõrvaklapid on hinnatud IPX4 tasemel. See tähendab, et need on nii higile kui ka ilmale vastupidavad, kuid need ei ole mõeldud kasutamiseks sukeldudes, ujudes ega dušši all olles. Selleks, et vältida roostetamist, puhastage kõrvaklappidel olevaid laadimisnõelasid kuiva ning pehme vatitikuga või millegi sarnasega.

LAADIMISKAPSLI AVAMINE

Vajutage kapsli eespoolel olevat nuppu.

Märkus: Seda nuppu vajutades, hakkavad selle allolevad indikaatorid helendama vastavalt patarei laetustasemele.



KÕRVAKLAPPIDE SISSELÜLITAMINE

Kõrvaklappide sisselülitamiseks, võtke kõrvaklapid laadimiskapslist välja. Paremast kõrvaklapist tulev häälkäsklus annab teada hetkese aku taseme ning *Bluetoothi* indikaator vilgub mõlemal kõrvaklapil siniselt.

Märkus: Selleks, et kuulda häälkäsklusi veenduge, et kannate kõrvaklappe.

OOTEREŽIIMI TAIMER

Ooterežiimi taimer säästab akut, kui kõrvaklapid ei ole laadimiskapslis või kui neid ei kasutata. Kõrvaklapid lülituvad automaatselt sellele režiimile, kui audio on lõpetanud mängimise ning Te ei ole vajutanud ühtegi nuppu 20 minuti jooksul.

Kõrvaklappide äratamiseks, vajutage Bluetooth nuppu vasakul kõrvaklapil ning vajutage suvalist nuppu paremal kõrvaklapil.

Märkus: Taimeri eemaldamiseks või režiimile ümberlülitumise aja muutmiseks kasutage Bose® Connect rakendust.

KÕRVAKLAPPIDE VÄLJALÜLITAMINE

Väljalülitamiseks, asetage kõrvaklapid laadimiskapslisse.

Kui kõrvaklapp on kapslisse sisestatud, siis sellele vastav laadimise indikaator helendab vastavalt laadimise staatuse värvi.

KÕRVAKLAPPIDE FUNKTSIOONID

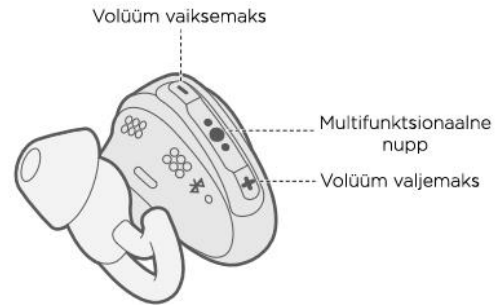
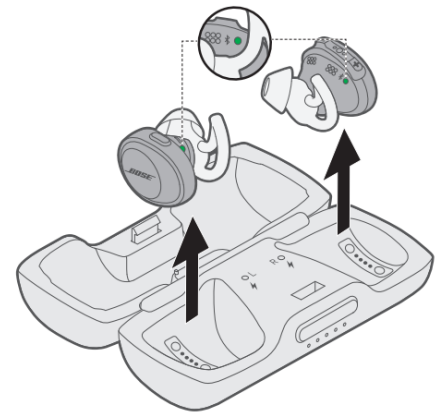
Kõrvaklappide juhtimiseadmed on parema kõrvaklapi peal.

Funktsioon	Mida teha
Mängi/paus	Vajutage ●●●.
Keri edasi	Vajutage 2 korda ●●●.
Keri tagasi	Vajutage 3 korda ●●●.
Heli valjemaks	Vajutage +.
Heli vaiksemaks	Vajutage -.

HELISTAMISE FUNKTSIOONID

Telefonikõnedega tegeleb ainult parempoolne kõrvaklapp. See võimaldab Teil kõnesid vastu võtta ja siiski kuulda, mis toimub Teie ümbruses.

Funktsioon	Mida teha
Võta kõne vastu	Vajutage ●●●.
Lõpeta kõne ära	Vajutage ●●●.
Keeldu sissetulevast kõnest	Vajutage ja hoidke ●●● nuppu all üks sekund.
Vasta uuele sissetulevale kõnele ning pane hetkene kõne ootele	Olles kõnes, vajutage ühe korra ●●● nuppu.
Keeldu uuest sissetulevast kõnest ja jää praegusesse kõnne	Olles kõnes, vajutage ja hoidke all ●●● nuppu üks sekund.
Vaheta kahe kõne vahel	Kahe aktiivse kõnega, vajutage ●●● nuppu kaks korda.
Loo grupikõne	Kahe aktiivse kõnega, hoidke all ●●● nuppu üks sekund.
Aktiveeri häälkäsklused	Mitte kõnes olles, vajutage ja hoidke all ●●● nuppu üks sekund.
Vaigista/võta vaigse pealt maha	Olles kõnes, vajutage korraga + ja - nuppu.



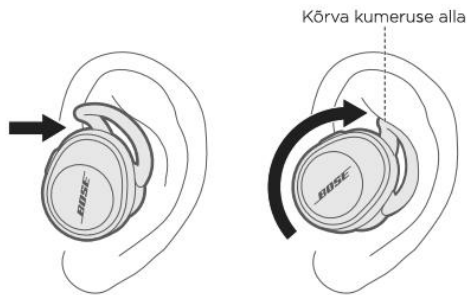
VALIGE ÕIGE StayHear®+ KÕRVAKLAPI OTSIK SPORDIKS

Optimaalseks heli jõudluseks on oluline valida õige StayHear+ spordiks mõeldud kõrvaklapi otsiku suurus. Valige suurus, mis on kõige mugavam ning sobib kõige paremini kõrva. Selle kindlaks tegemiseks, proovige ära kõik kolm suurust. Võib-olla vajate kummagi kõrva jaoks eraldi suuruses otsikut.

Igal StayHear®+ spordi kõrvaklapi otsikul ja kõrvaklapil on märgitud kas **L** või **R**. Veenduge, et kinnitate õige kõrvaklapi otsiku vastavalt õigele kõrvaklapile.

KÕRVAKLAPI PANEMINE KÕRVA

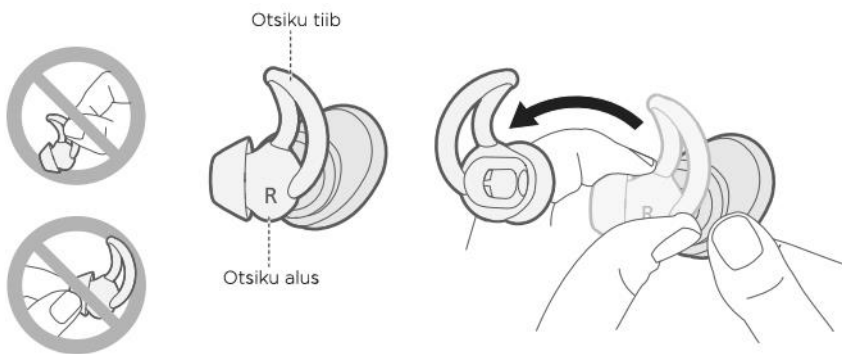
StayHear+ spordi kõrvaklapi otsikud hoiavad kõrvaklapid Teil mugavalt ning turvaliselt kõrvas.



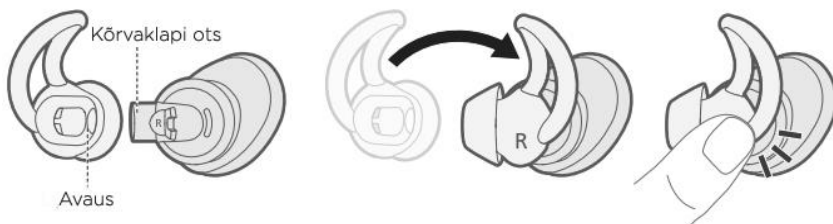
StayHear®+ SPORDI OTSIKU VAHETAMINE

1. Hoides kinni kõrvaklapist, võtke õrnalt kinni StayHear+ spordi otsikust ning eemaldage see kõrvaklapi küljest.

HOIATUS: Selleks, et vältida otsiku rebenemist, võtke kinni StayHear+ spordi otsiku alusest. Ärge tõmmake ostiku tiivast.



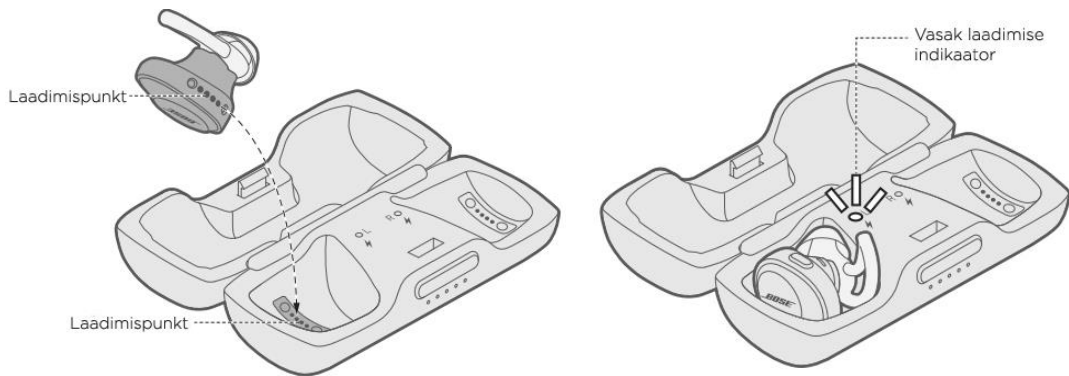
2. Joondage uus StayHear+ spordi otsik ja kõrvaklapi ots ning keerake uus otsik kõrvaklapi peale. Seejärel vajutage otsiku alusele kuni see on turvaliselt paika liikunud.



KÕRVAKLAPPIDE LAADIMINE

Kõrvaklapid laevad, kui need on kapslis.

1. Ühendage vasakpoolse kõrvaklapi laadimispunktid laadimiskapsli vasakpoolsega ning parempoolse kõrvaklapi laadimispunkt laadimiskapsli parempoolsega.
2. Asetage kõrvaklapp kapslisse nii, et see magneetiliselt kõhale klõpsaks ning et laadimise indikaator valget värvi vilguks. (Vastavalt see indikaator, kuhu poole Te kõrvaklapi aetasite)



Laadimise aeg: Lae kuni kaks tundi, et kõrvaklapid oleksid täis laetud. (Täislaetud kõrvaklapid kestavad kuni 5 tundi).

KÕRVAKLAPPIDE AKU TASEME KONTROLLIMINE

Kõrvaklappide kasutades

- Iga kord, kui võtate kõrvaklapid laadimiskapslist välja, ütleb paremas kõrvaklapis häälkäsklus hetkese aku taseme. (Kui Te kasutate kõrvaklappide, siis annab häälkäsklus teada, kui Teil on vaja akut laadida.
- Vaadake aku taset alt paremast nurgast Bose® Connect rakenduse avalehelt.
- Olles ühendatud Apple seadmega, näitab see seade kõrvaklappide aku taset üleval paremal nurgas teadete keskus.

Kõrvaklappide laadides

Kui kõrvaklapp on asetatud laadimiskapslisse, siis helendab laadimise indikaator vastavalt selle staatusle (Loe peatükki „Kõrvaklappide laadimise indikaatorid“, et saada rohkem informatsiooni).

LAADIMISKAPSLI LAADIMINE

Kaasaskantav kapsel hoiab ning laeb kõrvaklappide, kui Te neid ei kasuta.

1. Ühendage USB-kaabli väiksem ots USB ühenduspesaga.
2. Ühendage teine ots USB seinalaadjaga (pole kaasas) või arvutiga, mis töötab.

Märkus: Enne laadimist veenduge, et kõrvaklapid oleksid toatemperatuuril (5° C ja 40° C vahel).

Laadimise aeg: Laske kapslil 2 tundi laadida, et see täis oleks. Kui kõrvaklapp on kapsli laadimise ajal kapsli sees, siis on laadimise aeg erinev (Kui kapsel on täis laetud, siis saab mõlemad kõrvaklapid 2 korda täis laadida).

LAADIMISKAPSLI AKU TASEME KONTROLLIMINE

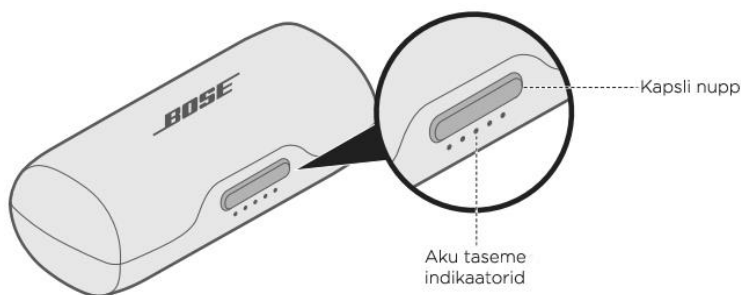
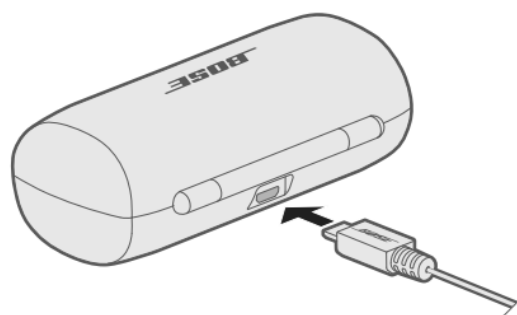
Vajutage kapsli ees olevat nuppu. Aku taseme indikaatorid helendavad 3 sekundit.

Indikaatorid helendavad vastavalt aku tasemele järgmiselt:

- Kui kõik viis indikaatorit helendavad vilkumata, siis on aku täis laetud.
- Kui ainult üks indikaator helendab vilkumata, on aku peaaegu tühi. Laadige akut.
- Iga põlev indikaator kujutab 20% akut. (Näiteks 3 tulukest tähendab 60% akut)
- Kui esimene, kolmas ja viies indikaator vilguvad, siis ilmnes laadimisel viga. (Kontakteeruge Bose klienditeenindusega)
- Kui teine ja neljas indikaator vilguvad, siis on viga akus. (Kontakteeruge Bose klienditeenindusega)

BLUETOOTH INDIKAATORID

Näitab mobiilseade ühendumise staatust. Kummagi kõrvaklapi sisemise poole pinnal on *Bluetooth* indikaator.



Indikaatori tegevus	Süsteemi seisund
Vilgub siniselt	Valmis ühendama
Vilgub valgelt	Ühendab
Valge tuli	Ühendatud Märkus: Olles ühendatud, lülitub <i>Bluetooth</i> indikaator peale 10 sekundit välja.
Vilgub roheliselt	Uuendab süsteemi tarkvara
Vilkuv või ühevärviine punane tuli	Viga - kontakteeruge Bose klienditeenindusega

HÄÄLKÄSKLUSED

Paremast kõrvaklapist tulevased häälkäsklused juhatavad Teid läbi *Bluetooth* ühenduse protsessist, annavad teada aku tasemest ning tuvastavad ühendatud seadmed. Te saate häälkäsklusi kohandada kasutades paremal kõrvaklappil olevaid nuppe. **Soovitus:** Te saate hallata häälkäsklusi ka Bose® Connect rakenduse kaudu.

OLEMASOLEVAD KEELED

Järgnevad keeled on juba eelnevalt Teie kõrvaklappidesse installeeritud: inglise, saksa, hispaania, hiina, prantsuse, jaapani, korea, rootsi, itaalia, portugali, hollandi

Kui Te kõrvaklapid esmakordselt sisse lülitate, siis on kõik häälkäsklused inglise keeles. Selleks, et keelt muuta:

1. Vajutage ja hoidke korraga all + ja – nuppu kuni Te kuulete häälkäsklust, mis pakub Teile esimest keelevelikut.
2. Vajutage + või -, et navigeerida keelte nimekirjas.
3. Kui Te kuulete endale sobivat keelt, siis valiku kinnitamiseks vajutage ja hoidke all nuppu



ÜHENDAGE ENDA MOBIILSEADE KASUTADES BOSE® CONNECT RAKENDUST (SOOVITATUD)

1. Lülitage sisse kõrvaklapid
2. Tõmmake alla Bose Connect rakendus ning järgige ekraanil olevaid juhiseid.

Saad esimese seadme ühendatud, teatab häälkäsklus paremas kõrvaklapis „Connected to <seadme nimi>“ ja *Bluetooth* indikaator helendab valgelt mõlemal kõrvaklappil. **Märkus:** Selleks, et kuulda häälkäsklust veenduge, et kannate kõrvaklappe.

ÜHENDAGE KASUTADES BLUETOOTH MENÜÜD ENDA MOBIILSEADMES

1. Võtke kõrvaklapid laadimiskapslist välja. Häälkäsklus teatab paremas kõrvaklapis „Battery level present. Ready to connect“ ja *Bluetooth* indikaator vilgub siniselt mõlemal kõrvaklappil.
2. Lülitage enda mobiilseadmel *Bluetooth* sisse.
3. Valige seadmete nimekirjast Bose kõrvaklapid.

ÜHENDUSE KATKESTAMINE MOBIILSEADMEGA

Lülitage *Bluetooth* enda mobiilseadmes välja. **Soovitus:** Te saate ühenduse katkestada ka Bose® Connect rakenduse kaudu enda mobiilseadmes.

MOBIILSEADME UUESTI ÜHENDAMINE

Kui Te võtate kõrvaklapid laadimiskapslist välja, üritavad nad kohe ühendada viimati ühenduses olnud mobiilseadmega.

Märkus: Mobiilseade peab olema sisse lülitatud ning kõrvaklappidest vähemalt 9 meetri kaugusel.

ROHKEMATE MOBIILSEADMETE ÜHENDAMINE

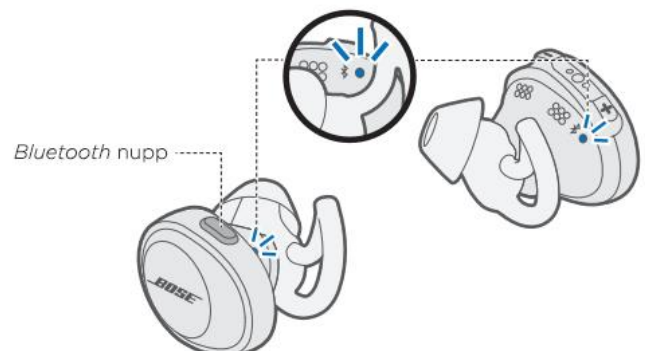
Te saate kõrvaklappide ühildusnimekirja salvestada kuni 7 seadet.

Märkus: Te saate korraga ühendada ainult ühe seadme.

1. Hoidke vasakul kõrvaklappil olevat *Bluetooth* nuppu all seni kuni *Bluetooth* indikaator vilgub mõlemal kõrvaklappil siniselt või kuni kuulete häälkäsklust „Ready to connect.“
2. Lülitage mobiilseadmel *Bluetooth* sisse.
3. Valige seadmete nimekirjast Bose kõrvaklapid.

ÜHENDATUD MOBIILSEADMETE TUVASTAMINE

Selleks, et kuulda mis mobiilseade hetkel ühendatud on, vajutage *Bluetooth* nuppu.



KÕRVAKLAPPIDE ÜHILDUSNIMEKIRJAS OLEVATE MOBIILSEADMETEGA UUESTI ÜHENDAMINE

1. Vajutage *Bluetooth* nuppu, et kuulda mis mobiilseadmetega Te hetkel ühendatud olete.
2. Vajutage uuesti *Bluetooth* nuppu kolme sekundi jooksul, et kuulda järgmist mobiilseadet ühildusnimekirjas. Korrake seda kuni kuulete õige mobiilseadme nime.
3. Mängige heli phendatud mobiilseadmel.

KÕRVAKLAPPIDE ÜHILDUSNIMEKIRJA PUHASTAMINE

1. Vajutage ja hoidke all *Bluetoothi* nuppu 10 sekundit kuni kuulete „Bluetooth device list cleared.“
2. Kustutage kõrvaklapid enda mobiilseadme *Bluetoothi* nimekirjast. Kõik seadmed on puhastatud ning kõrvaklapid on valmis ühendama.

KAOTATUD KÕRVAKLAPPIDE LEIDMINE

Kasutage Bose® Connect rakendust, et leida enda kadunud kõrvaklapid.

Märkus: Find My Buds seade peab olema sisse lülitatud Bose Connect rakenduses enne, kui kõrvaklapid ära kaovad.

KÕRVAKLAPPIDE JA LAADIMISKAPSLI PUHASTAMINE

Kõrvaklapid ja laadimiskapsel võivad vajad perioodilist puhastust.

Detail	Puhastusprotseduur
StayHear®+ Sport otsikud	Eemaldage otsikud kõrvaklappide küljest ja peske neid kerge puhastusvahendi ja veega. Märkus: Veenduge, et loputate otsikud põhjalikult, enne kui Te need uuesti kõrvaklappide külge kinnitate.
Kõrvaklapi otsikud	Puhastage ainult kuiva, pehme vatitikuga või millegi sarnasega. Märkus: Ärge kunagi pange puhastusseadet otsiku sisse.
Laadimispunktid (kõrvaklappidel ja kapslis)	Selleks, et vältida roostetamist, puhastage regulaarselt kuiva, pehme vatitikuga.
Laadimiskapsel	Puhastage ainult kuiva, pehme vatitikuga või millegi sarnasega.

VARUOSAD JA TARVIKUD Varusosi ja tarvikuid saab tellida Bose ametliku maaletooja Tedra Trading OÜ kaudu või volitatud edasimüüjatel. Vaata infot: <https://www.tedra.ee>

GARANTII Garantii tingimuste kohta saate infot: <https://www.tedra.ee/et/bose-tehniline-tugi>

TÕRKEOTSING – LEVINUD LAHENDUSED: Kui Teil on probleeme kõrvaklappide või laadimiskapsliga:

- Kontrollige staatuse indikaatoreid
- Laadige akut
- Keeragi heli valjemaks enda kõrvaklappides, mobiilseadmes ja muusika rakenduses
- Proovige ühendada teise seadmega

Kui Te ei leidnud siiski oma probleemile lahendust, siis leiate siit alt enda probleemile lahenduse. Kui ka peale seda pole lahendust leidnud, siis kontakteeruge Bose klienditeenindusega.

Kõrvaklapid ei lähe tööle – Asetage kõrvaklapid laadimiskapslisse, et alustada laadimisprotsessi; Veenduge, et kõrvaklapid pole ooterežiimil. Äratamiseks vajutage Bluetooth nuppu vasakpoolsel kõrvaklappil ja vajutage suvalist nuppu parempoolsel kõrvaklappil.

Kõrvaklapid ei ühenda mobiilseadmega – Veenduge, et mobiilseadmel on Bluetooth sisse lülitatud ja piisavalt lähedal kõrvaklappidele; Proovige ühendada mingi teise mobiilseadmega; Puhastage kõrvaklappide ühildusnimekirja.

Kõrvaklapid ei lae – Veenduge, et kõrvaklapid on korrektselt kapslisse asetatud; Veenduge, et laadimiskapsel oleks laetud; Veenduge, et laadimiskohtade kontaktpunktis poleks puru ega tolmu; Kui kõrvaklapid on üle kuumenenud, laske neil maha jahtuda ja proovige siis uuesti.

Laadimiskapsel ei lae – Kontrollige kapsli aku laetuse taset vajutades kapsli ees olevat nuppu. Vajadusel lae kapslit; Kontrollige USB-kaabli ühendust mõlemast otsast; Kui laadimiskapsel on üle kuumenenud, laske Sel maha jahtuda ja proovige siis uuesti.

Heli pole – Pange heli mängima enda mobiilseadmes; Kontrollige kõrvaklappide aku laetuse taset, vajadusel laadige kõrvaklappi; Keerake kõrvaklappidel ja mobiilseadmel heli valjemaks; Veenduge, et olete ühendatud õige mobiilseadmega; Proovige mõnest muust rakendusest muusikat lasta; Ühendage mõne teise mobiilseadmega.

Ühest kõrvaklappist ei tule heli – Asetage mõlemad kõrvaklapid kapslisse nii, et mõlemad klõpsavad magneetiliselt kohale ja oodake kuni laadimise indikaator vilgub valgelt. Siis, võtke kõrvaklapid välja.

Helikvaliteet on halb – Veenduge, et kõrvaklapid on õigesti Teie kõrvas; Proovige mõnest muust rakendusest muusikat lasta; Ühendage mõne teise mobiilseadmega; Puhastage kõik kogunenud mustus kõrvaklappide otsikult ära; Veenduge, et mobiilseade on kõrvaklappidele piisavalt lähedal.

StayHear®+ Sport otsikud kukuvad otsast ära – Kinnitage turvaliselt ja õigesti otsikud kõrvaklappide külge.